



📍 SCANDINAVIE

Une évasion nordique privilégiée...

19 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions

# Votre itinéraire de 19 jours

Du 23 mai au 10 juin 2025

## Jour 1 | Départ de Montréal

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol pour Stockholm, en **Suède**. Repas et nuit à bord de l'avion.



## Jour 2 | Stockholm (Suède)

Dès notre arrivée à Stockholm, nous serons accueillis par notre guide francophone. Transfert au centre-ville pour débiter notre visite guidée de la ville durant laquelle nous verrons, entre autres, l'hôtel de ville. Construite sur 14 îles reliées par 57 ponts, Stockholm est l'une des plus belles capitales au monde. Riche de 750 ans d'histoire, elle bénéficie d'une situation exceptionnelle qui lui donne un caractère et une atmosphère uniques! On la surnomme souvent la « Venise du Nord ». Transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Stockholm.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Stockholm



## Jour 3 | Stockholm

Déjeuner. Poursuite de la visite guidée de Stockholm avec, entre autres, la vieille ville qui compte parmi les centres historiques médiévaux les mieux préservés d'Europe, le palais royal (extérieur), etc. Puis, visite du musée Skansen, le plus ancien écomusée de plein air au monde, qui met en scène la culture suédoise à travers son habitat. Dîner. En après-midi, visite de l'impressionnant musée Vasa spécialement construit pour accueillir le seul vaisseau du 17<sup>e</sup> siècle à avoir été retrouvé et conservé en parfait état. Souper. Retour à l'hôtel et nuit à Stockholm.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Stockholm, avec le palais royal et le centre historique médiéval
- Visite de l'écomusée de plein air Skansen relatant la culture suédoise
- Visite du musée Vasa abritant un vaisseau du 17<sup>e</sup> siècle



## Jour 4 | Stockholm - Helsinki (Finlande) (vol international)

Déjeuner et transfert à l'aéroport de Stockholm selon l'horaire du vol. Envol vers Helsinki, capitale et ville la plus importante de la **Finlande**. Dès notre arrivée, nous ferons une visite guidée durant laquelle nous y verrons le monument Sibelius et la place du Sénat. Dîner. Visite de l'église Temppeliaukio, surnommée le « Temple dans le rocher » qui se démarque par son architecture unique. C'est un lieu de culte, mais aussi une salle de concert renommée en raison de ses qualités acoustiques. Transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Helsinki.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée d'Helsinki avec le monument Sibelius et la place du Sénat
- Visite de l'église Temppeliaukio



## Jour 5 | Helsinki - Rovaniemi (vol intérieur) - Luosto

Déjeuner et transfert à l'aéroport d'Helsinki selon l'horaire du vol. Envol à destination de Rovaniemi, capitale de la province de la Laponie finlandaise et véritable contrée sauvage s'étirant au-delà du cercle polaire. Transfert et temps libre dans le village du Père Noël où vous pourrez vivre une expérience unique: marcher sur la ligne du cercle polaire qui est délimitée au sol à la place centrale. Dîner. Route pour Luosto. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Luosto.

### ★ À ne pas manquer

- Temps libre dans le village du Père Noël où vous pourrez marcher sur la ligne du cercle polaire



## Jour 6 | Inari

Déjeuner. Route vers Inari, via le « village de l'or » de Tankavaara, haut-lieu de l'orpaillage. Visite du musée de l'Or et séance d'orpaillage. Dîner. Poursuite de notre route. Dès notre arrivée, nous ferons la visite du musée des Samis et centre de nature de Laponie du Nord (SIIDA). Celui-ci présente un panorama complet de la culture du peuple sami, de son histoire et de son mode de vie basé sur le rythme des saisons dans le Grand Nord. Transfert et installation à l'hôtel. Souper dans un *kota* (chalet traditionnel lapon) et nuit à Inari.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée de l'Or et séance d'orpaillage à Tankavaara
- Visite du musée des Samis et centre de nature de Laponie du Nord (SIIDA)
- Souper dans un *kota* (chalet traditionnel lapon)



## Jour 7 | Inari - Honningsvåg (Norvège)

Déjeuner. Nous débuterons notre journée avec la visite d'un élevage traditionnel lapon de rennes. Puis, départ en direction du cap Nord. Le paysage gagne en relief et la nature se fait plus sauvage et plus désertique. Passage de la frontière norvégienne à Karigasniemi puis entrée en **Norvège** par Karasjok, ville où siège le Parlement sami. Dîner. Continuation et traversée d'un tunnel sous la mer pour regagner Honningsvåg, sur l'île de Mageroy. Arrivée, installation et souper à l'hôtel. En fin de soirée, transfert au centre du cap Nord, plateau culminant à 307 m et tombant à pic dans l'océan Arctique : un paysage authentique et unique dans lequel nous aurons du temps libre. Nous assisterons à la projection d'un film sur écran panoramique haute définition. Celui-ci nous fera vivre, en accéléré, une année au Finnmark. Retour à l'hôtel et nuit à Honningsvåg.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'un élevage lapon traditionnel de rennes
- Visite du cap Nord culminant à 307 m et touchant l'océan Arctique



## Jour 8 | Alta - Tromsø

Déjeuner. Route à travers le Finnmark, comté le plus reculé et le plus vaste de Norvège regroupant moins de 2 % de sa population. C'est aussi le comté le plus septentrional du pays, situé à la même latitude que l'Alaska ou la Sibérie. Visite du musée d'Alta, dont les gravures rupestres sont classées au patrimoine mondial de l'UNESCO. Dîner à Alta. Poursuite en traversant, en ferry, les fjords de Lyngen, d'Olderdalen à Lyngseidet et de Ull, de Svensby à Breivikeidet. Au loin, s'offre un superbe panorama sur les Alpes de Lyngen aux sommets et glaciers couronnés de neige. Arrivée à Tromsø, la plus grande ville de Norvège du Nord. Transfert vers le téléphérique de Fjellheisen, qui nous amènera à 420 m de haut, d'où nous aurons un magnifique point de vue sur les îles environnantes. Installation à l'hôtel. Souper et nuit à Tromsø.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée d'Alta, dont les gravures rupestres sont classées au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Traversée en ferry des fjords spectaculaires de Lyngen et de Ull
- Ascension du téléphérique de Fjellheisen, pour un magnifique point de vue sur les îles environnantes



## Jour 9 | Tromsø - Narvik

Déjeuner. Matinée consacrée à la visite guidée de Tromsø, surnommée le « Paris du Nord » et capitale de la Norvège du Nord. Cette cité côtière est l'une des plus fascinantes de Norvège, non seulement par son histoire, mais par la place qu'elle occupe encore aujourd'hui dans cette course au Grand Nord. Nous visiterons le musée polaire qui s'intéresse à l'aventure arctique. On y découvre les expéditions insensées d'Amundsen et Fridtjof ou encore l'histoire d'Henry Rudi, surnommé le roi de l'ours polaire, grâce à son palmarès de 713 bêtes. Dîner. Continuation vers Narvik. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Narvik.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Tromsø
- Visite du musée polaire relatant l'aventure arctique



## Jour 10 | Îles Lofoten

Déjeuner. Départ en direction de Svolvær, chef-lieu des îles Lofoten. Dîner en cours de route. Départ pour une croisière au cours de laquelle nous aborderons les îles Vesteralen et Lofoten, véritable coin de paradis réputé pour ses paysages à couper le souffle où des sommets abrupts et majestueux plongent dans les eaux turquoise de la mer de Norvège. Ce parcours traverse un chenal, des détroits et pénètre dans le passage du Trollfjord, le fjord choisi par les trolls eux-mêmes pour son aspect particulièrement impressionnant tant il est étroit. Visite de la galerie Lofoten Hus où nous assisterons à la projection d'un film dans lequel il est question de la culture et de l'histoire des Lofoten, de leurs origines jusqu'à nos jours. La galerie abrite également un musée avec une collection de photos et d'outils de pêche et de chasse typiques de la région et une collection de peintures d'artistes actifs aux îles Lofoten aux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles. Transfert et installation à l'hôtel. Souper et nuit au cœur des îles Lofoten.

### ★ À ne pas manquer

- Croisière afin d'aborder les îles Vesteralen et Lofoten
- Exploration de la culture et de l'histoire des Lofoten à travers la galerie Lofoten Hus et son musée
- Les paysages grandioses de sommets plongeant dans la mer de Norvège



## Jour 11 | Îles Lofoten

Déjeuner. Départ pour la visite du musée viking Lofotr. Dîner. En après-midi, transfert à Eggum où nous ferons une randonnée pédestre (accessible à tous) dans un environnement bucolique, entre mer et montagnes. Retour à l'hôtel. Souper et nuit au cœur des îles Lofoten.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée viking Lofotr
- Randonnée pédestre entre mer et montagnes aux îles Lofoten, à Eggum



## Jour 12 | Îles Lofoten - Bodo - Trondheim (vol intérieur)

Déjeuner. Route en direction de Moskenes, puis traversée de l'immense Vestfjord afin de regagner Bodo, centre administratif du comté de Nordland. Une grande partie de la ville fut détruite lors de la Seconde Guerre mondiale et a été reconstruite avec l'aide des Suédois. Dîner libre à bord du ferry. Arrivée à Bodo et transfert à l'aéroport. Envol à destination de Trondheim. Arrivée et souper selon l'horaire du vol. Transfert, installation à l'hôtel et nuit à Trondheim.

### ★ À ne pas manquer

- Traversée de l'immense Vestfjord



## Jour 13 | Trondheim - Molde

Déjeuner. Matinée consacrée à la visite guidée de Trondheim. Promenade sur les quais et dans les ruelles de la ville. Nous visiterons la cathédrale de Nidaros, l'un des plus beaux bâtiments gothiques d'Europe du Nord, et le palais des archevêques. Dîner et route vers la côte atlantique. À Halså, nous embarquerons à bord du ferry afin de nous rendre à Kanestråm. Poursuite jusqu'à Kristiansund, cité maritime juchée sur trois îles et traversée d'un tunnel pour se rendre à Bremnes. Ensuite, nous emprunterons la route de l'Atlantique qui se faufile entre les îles et les détroits. Arrivée à Molde, la « ville des roses ». Installation à l'hôtel. Souper et nuit à Molde.

### ★ À ne pas manquer

- Promenade sur les quais et ruelles de Trondheim
- Visite guidée de Trondheim, incluant la cathédrale de Nidaros et le palais des archevêques
- La route de l'Atlantique qui se faufile entre les îles et les détroits



## Jour 14 | Molde - Fjord de Geiranger - Région de Skei

Déjeuner. Passage du fjord de Lang par le ferry Solsnes - Afarnes. Nous ferons l'ascension de la route des Trolls, la plus haute paroi verticale d'Europe, à travers une série de virages en épingles à cheveux. Arrêt au centre d'interprétation où nous pourrions emprunter une passerelle aménagée qui nous offrira une vue magnifique. Poursuite et traversée en ferry de Linge à Eidsdal. Puis descente de la route des Aigles avant d'arriver à Geiranger, petit village niché au fond du tortueux fjord du même nom et encadré de hautes montagnes et de chutes d'eau spectaculaires. Dîner. Une croisière sur le fjord de Geiranger, le plus encaissé de Norvège, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, nous permettra d'apprécier toutes ses splendeurs. Retour au port et transfert dans la région de Skei. Installation à l'hôtel. Souper et nuit dans la région de Skei.

### ★ À ne pas manquer

- Ascension de la route des Trolls, plus haute paroi verticale d'Europe
- Arrêt au centre d'interprétation qui nous offrira une vue magnifique sur la vallée
- Descente de la route des Aigles
- Croisière sur le fjord de Geiranger, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO



## Jour 15 | Sognefjord - Bergen

Déjeuner. Route en direction de Bergen. Nous emprunterons le plus long tunnel au monde (24,5 km), qui relie Laerdal à Aurland. Arrivée à Gudvangen et départ pour une croisière sur le fjord de Sogn. Unique en son genre, il est souvent appelé le roi des fjords car il est le plus long (200 km) et le plus majestueux, avec ses nombreuses ramifications dans un paysage d'une rare beauté fait de montagnes et de mer. Arrivée à Flåm et dîner. Continuation de la route vers Bergen. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Bergen.

### ★ À ne pas manquer

- Croisière sur le majestueux fjord de Sogn déployant un paysage fait de montagnes et de mer



## Jour 16 | Bergen

Déjeuner. Ce matin, nous visiterons à pied la capitale des fjords : Bergen. Nous verrons, entre autres, le quartier Bryggen, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO, avec des maisons à l'architecture typique, des comptoirs marchands hanséatiques, des monuments remarquables et le port. Dîner. En après-midi, nous prendrons le funiculaire de Bergen pour y observer un magnifique panorama sur la ville. Souper et nuit à Bergen.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée à pied de Bergen avec, entre autres, le quartier Bryggen inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Ascension en funiculaire pour observer un magnifique panorama sur la ville



## Jour 17 | Oslo

Déjeuner. Transfert à la gare de Bergen et départ en train vers Oslo, la plus ancienne capitale des pays nordiques, nichée à l'extrémité de l'Oslofjord, l'un des plus beaux fjords de Norvège. Dîner à bord. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper et nuit à Oslo.

### ★ À ne pas manquer

- Trajet en train de Bergen à Oslo à travers de magnifiques décors



## Jour 18 | Oslo

Déjeuner. Départ pour la visite du musée du Fram sur les expéditions polaires et du musée en plein air des arts et traditions populaires. Poursuite avec la visite guidée de la capitale norvégienne. Nous verrons, entre autres, l'hôtel de ville, le Parlement, la forteresse d'Akershus dominant le port Aker Brygge, etc. Visite du parc de Frogner qui rassemble l'œuvre du sculpteur Gustav Vigeland. Dîner. Temps libre afin de profiter de la ville à notre guise. Souper d'au revoir en ville et nuit à Oslo.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée du Fram sur les expéditions polaires
- Visite du musée en plein air des arts et traditions populaires d'Oslo
- Visite guidée d'Oslo durant laquelle nous verrons, entre autres, la forteresse d'Akershus et le Parlement
- Visite du parc Frogner qui rassemble l'œuvre du sculpteur Gustav Vigeland

## Jour 19 | Oslo - Montréal

Déjeuner. Transfert à l'aéroport selon horaire du vol. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Montréal. Repas à bord. Arrivée à Montréal.

# Prix

---

**Prix par personne en occupation double**

**11635\$**

**Rabais paiement par chèque ou paiement bancaire si applicable**

**-340\$**

**Prix par personne**

**11295\$**

Le supplément pour une chambre individuelle est de 1895\$. Sur demande, nous pouvons tenter de vous jumeler, sans supplément.



# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Stockholm & Oslo / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Les vols intérieurs Stockholm / Helsinki, Helsinki / Rovaniemi & Bodo / Trondheim
- Les taxes nationales des vols intérieurs
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant français durant tout le séjour
- Les services de guides locaux francophones pour les visites de sites spécifiques
- Le service d'écouteurs individuels pour les visites à Stockholm et Oslo (à partir de 15 participants)
- Le transport en autocar
- Tous les transferts
- 17 nuitées en hôtels 3\* et 4\* (normes locales) dont 2 nuits au cœur des îles Lofoten
- Les taxes et services
- Tous les repas tels que mentionnés au programme, dont :
  - un souper dans un kota (chalet traditionnel lapon)
- Toutes les activités, visites, excursions et droits d'entrée mentionnés au programme, dont :

## SUÈDE

### Stockholm

- Visite guidée de Stockholm avec, entre autres, la vieille ville, le palais royal (extérieur) et l'hôtel de ville
- Visite du musée Skansen
- Visite du musée Vasa

## FINLANDE

### Helsinki

- Visite guidée de la ville où nous verrons, entre autres, le monument Sibelius et la place du Sénat
- Visite de l'église Tempeliaukio

### Rovaniemi

- Temps libre dans le village du Père Noël et marche sur la ligne du cercle polaire

### Inari

- Visite du musée des Samis et centre de nature de Laponie du Nord (SIIDA)

## NORVÈGE

### Comté du Finnmark

- Traversée du Finnmark, comté le plus reculé et le plus vaste de Norvège
- Traversées en ferry des fjords de Lyngen (d'Olderdalen à Lyngseide) et de Ull (de Svensby à Breivikeidet)

### Alta

- Visite du musée d'Alta, dont les gravures rupestres sont classées au patrimoine mondial de l'UNESCO

### Tromsø

- Ascension du téléphérique de Fjellheisen pour un magnifique point de vue sur les îles environnantes
- Visite guidée de la ville avec le musée polaire

### Îles Lofoten

- Visite de la galerie Lofoten Hus et son musée
- Visite du musée Lofotr

### Région du Cercle polaire

- Traversée en ferry de l'immense Vestjord
- Temps libre au village du Père Noël où vous pourrez marcher sur la ligne du cercle polaire

### Trondheim

- Visite guidée de la ville; promenade sur les quais; visite de la cathédrale de Nidaros et du palais des archevêques
- Traversée en ferry de Halså à Kanestråum
- Descente de la route des Aigles

## Bergen

- Visite guidée à pied de Bergen avec, entre autres, le quartier Bryggen, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO
- Ascension en funiculaire pour observer un magnifique panorama sur la ville

## Oslo

- Visite du musée du Fram sur les expéditions polaires

- Visite du musée en plein air des arts et traditions populaires d'Oslo
- Visite guidée de la capitale norvégienne où nous verrons, entre autres, l'hôtel de ville, le Parlement et la forteresse d'Akershus dominant le port Aker Brygge
- Visite du parc Frogner

## Exclusions

Les dépenses personnelles, les pourboires, le dîner du jour 12 et les frais d'obtention de l'ETIAS pour les canadiens (*autorisation électronique pour voyager*), si applicable.

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

---

- ♥ Visite du musée de l'Or et séance d'orpillage à Tankavaara
- ♥ Visite d'un élevage traditionnel lapon de rennes
- ♥ Visite du cap Nord en soirée, plateau culminant à 307 m et tombant à pic dans l'océan Arctique
- ♥ Croisière afin d'aborder les îles Lofoten, véritables coin de paradis!
- ♥ Randonnée pédestre (accessible à tous), entre mer et montagnes à Eggum, dans les îles Lofoten
- ♥ Nous emprunterons la route de l'Atlantique qui se faufile entre îles et détroits
- ♥ Ascension de la route des Trolls, la plus haute paroi verticale d'Europe et arrêt au centre d'interprétation
- ♥ Croisière sur le fjord de Geiranger, le plus encaissé de Norvège, inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO
- ♥ Croisière sur le majestueux fjord de Sogn, unique en son genre
- ♥ Trajet en train de Bergen à Oslo à travers de magnifiques décors

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

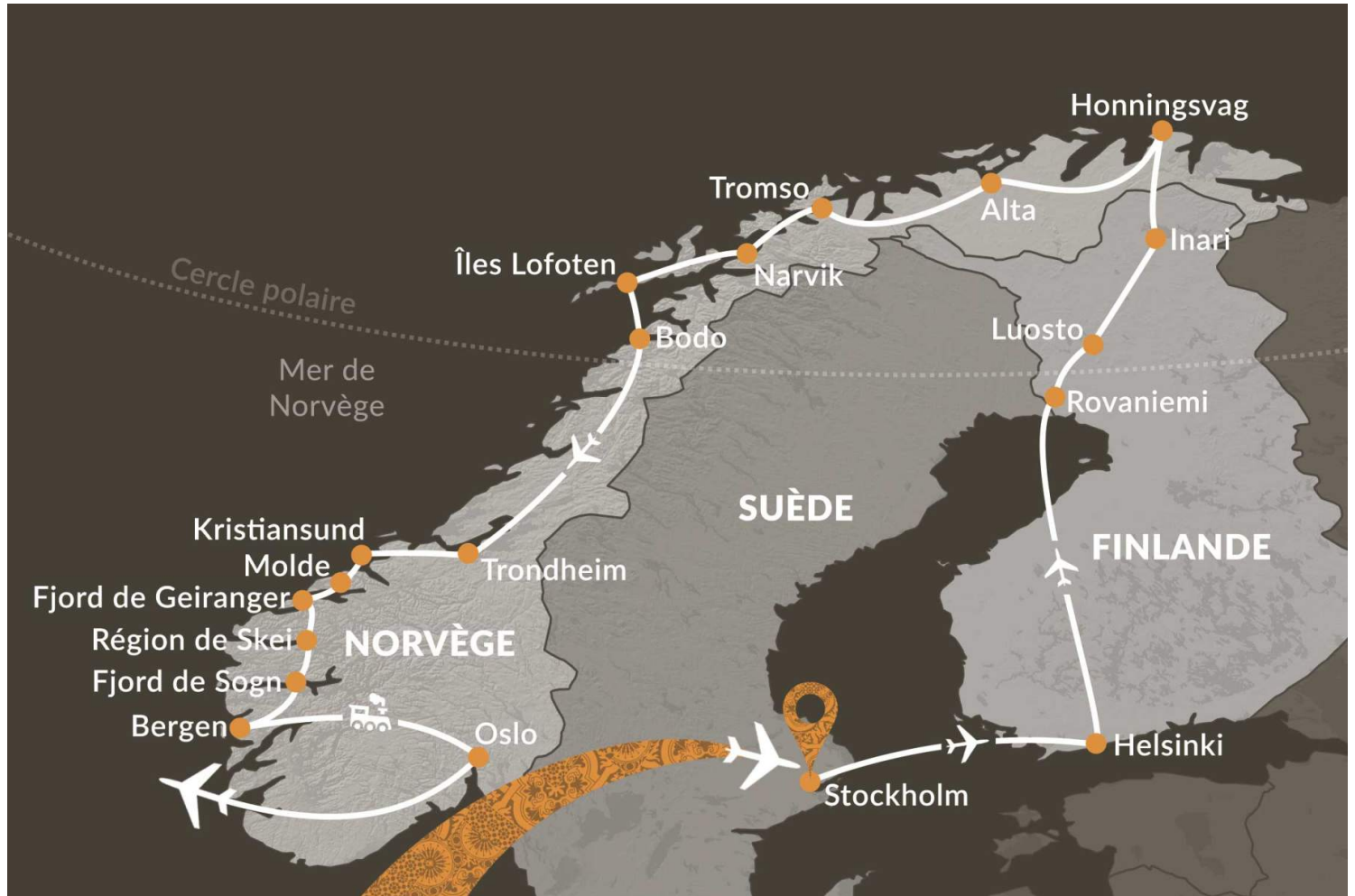
### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		<b>1</b> tirage	<b>1</b> tirage	<b>2</b> tirage	<b>3</b> tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			<b>150 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>200 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>300 \$</b> crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			<b>+100 \$</b> rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				<b>+200 \$</b> rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					<b>+300 \$</b> rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

SCA0062 | Document généré le vendredi 4 avril 2025 03:36

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**<sup>25 ANS</sup>  
circuits et croisières